

Til årsmøtet i
Stiftelsen Norsk Naturarv

REVISORS BERETNING FOR 2010

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for stiftelsen Norsk Naturarv, som består av balanse pr 31. desember 2010, resultatregnskap som viser et underskudd på **kr 2.918,-** og oppstilling over endringer i egenkapital for regnskapsåret avsluttet pr denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for organisasjonens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av stiftelsens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Medlem av Den norske Revisorforening

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til stiftelsen Norsk Naturarv pr 31. desember 2010 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift [og forslaget til anvendelse av overskuddet / dekning av tap] er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.


Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller begrenset revisjon av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge,

Konklusjon om utdelinger og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000, mener vi stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Hønefoss, 8. mars 2011
Hverven Revisjon AS


Torill Huseby
registrert revisor

Årsmelding
Stiftelsen Norsk Naturarv
2010
www.naturarv.no

Virksomhet og lokalisering

Norsk Naturarv er en stiftelse som arbeider med å formidle og ivareta naturarven, med lokalisering i Ringerike kommune.

Stiftelsen Norsk Naturarv samarbeider med Naturhistorisk museum, Universitetet i Oslo.

Redegjørelse for årsregnskapet

Stiftelsens drift er i hovedsak basert på bevilging fra Oslo kommune.

Det er ikke foretatt spesielle strategiske endringer i 2010 med tanke på satsningsområdene. Det er heller ikke foretatt vesentlige strukturelle endringer i 2010. Bevilgningen 2009 var på kr 700 000.

Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av Stiftelsen Norsk Naturarv sine eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat pr 31.12.2010.

Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens § 3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

Arbeidsmiljø

Styret mener arbeidsmiljøet i stiftelsen er tilfredsstillende. Det har ikke vært skader eller ulykker i forbindelse med oppdrag som er utført i 2010.

Ytre miljø

Stiftelsen forurenses ikke det ytre miljøet.

Likestilling

Stiftelsen har ingen faste ansatte. Styret består av en kvinne og tre menn.

rehabiliterer og gjenoppretter ødelagte økosystemer, samt til å fremme gjenoppbygging og rehabilitering av truede arter innenfor eller utenfor beskyttede områder.

2) Overvåking av truede arter

For å kunne forvalte naturarven gjennom å bevare truede arter er det avgjørende å vite om bestemte arter er til stede, hvor mange bestander som finnes og hvor store de er. En annen viktig faktor er den enkelte lokalitets miljøtilstand. Dette er avgjørende når arter velges ut for gjenoppbygging og rehabilitering. Videre er overvåking viktig for å bedømme tiltakets effekt.

3) Frøbankprosjektet

En del av arbeidet med det å bevare naturarven gjennom å ta vare på utrydningstruede arter går ut på å samle inn og bygge opp et lager med frø fra direkte truede og sårbare planter. I tillegg er det samlet inn frø fra arter som består av få individer nasjonalt og som ikke er vurdert for rødlisten. Hensikten med frøbanken er å sikre utvalgte arter deres overlevelse i tilfelle de skulle forsvinne. Dessuten brukes frøbanken til å øke forekomsten av kulturhistoriske planter ved at innsamlete frø dyrkes i urtehager.

4) Skjøtselstiltak tilknyttet verdifulle naturtyper

Ulike naturtyper representerer mangfoldet av naturarven. Mange av dem er skapt av menneskets høsting av naturen ved bruk av beitedyr og slått. Når den tradisjonelle driften legges om, medfører dette at områder gror igjen eller plantes til, og at driften intensiveres eller legges om til annen drift.

Stiftelsen fokuserer på naturtyper representert gjennom hevdet natur som slåtteenger og beitemark. Skjøtselstiltak vil bli iverksatt der hvor det finnes truede og verdifulle naturtyper og der hvor naturtypene er levested for helt spesielle arter.

5) Medier

Opplysninger om Norsk Naturarvs arbeid er viktig i forbindelse med formidling av hva naturarvens mangfold består av og i forbindelse med synliggjøring av stiftelsens arbeid.

6) Nettstedet: www.naturarv.no

En viktig kilde til informasjon om den norske naturarven er stiftelsens nettsted.

4. Vurdering av måloppnåelse

Mål 1) Gjenoppbygging og rehabilitering av truede arter

Amfibier

- ***Stor salamander (VU)***: Restaurering av gytedam for stor salamander på Bleikøya videreføres. Rotskudd fra piletrær felt i 2006 var små og ble stående i år. Dammen hadde god vannstand gjennom hele sommeren. Vannet er klart og uten algematte, men med enkelte vannplanter.
- ***Liten salamander (NT)***: Gytedam med liten salamander på Bleikøya ble fullrestaurert i 2006. Rotskudd fra piletrær felt i 2006 var små og ble stående i år. Dammen hadde god vannstand gjennom hele sommeren. Vannet er klart og uten algematte, men med enkelte vannplanter.

omrotete jorden. Om dette skyldes ettervekst av eldre planter eller spiring fra frøsetting er uvisst. Disse plantene sto ikke i blomst. Bestanden av drakehode er ikke svekket fra fjorårets jordrotteaktivitet, tvert om ser det ut til at drakehode bestanden ble fornyet og begunstiget av våndens store aktivitet.

Kalktørreng med drakehode SØ på Bleikøya ble påbegynt restaurert i 2006. Oppslag ble i år fjernet med greinsaks.

I år fikk kalktørreng V på Bleikøya som ble påbegynt i 2007, et hvileår. Vånden hadde her i 2009 tilnærmet utradert hele bestanden med drakehode og andre busker. Jorden ble endevendt og få individer med drakehode finnes.

Kalktørreng S på Heggholmen har en liten bestand med drakehode. Denne engen ble påbegynt restaurert med full slått i 2005. Engen ble ikke slått i år. Se punkt 6. Kalktørreng S på Heggholmen.

- **Klapregresshoppe (VU):** Arten har vært observert bare på Malmøya de senere årene. Det er sannsynlig at gresshoppen også lever på Bleikøya og Heggholmen, siden miljøet her er likt miljøet på Malmøya. I tilfelle gresshoppen ikke lever på disse to øyene, kan restaureringen her bidra til at den utvider sitt leveområde. Eng NØ på Bleikøya ble slått med ryddesag i september. Enger N på Heggholmen ble ryddet for syrin og slått med ryddesag i september.
- **Sangsikade (VU):** Arten har vært observert bare på Hovedøya og Malmøya de senere årene. Det er sannsynlig at sikaden også lever på Bleikøya og Heggholmen, siden miljøet her er likt miljøet på Hovedøya og Malmøya. I tilfelle sikaden ikke lever på disse to øyene, kan restaureringen her bidra til at den utvider sitt leveområde. Enger Ø på Bleikøya ble slått med ryddesag med krattkniv i september. Enkelte busker og småtrær får stå, da sangsikaden trives med å klatre i kratt og bregner. Enger N på Heggholmen ble ryddet for syrin og slått med ryddesag med krattkniv i september.
- **Slåpetornstjertvinge (NT):** Arten er observert av Norsk Naturarv på Bleikøya. En av larvens vertsplanter, slåpetorn, er stedvis vanlig på Bleikøya. Når stiftelsen legger vekstforholdene bedre til rette for slåpetorn, vil forhåpentligvis slåpetornstjertvinge også få bedre kår under larvestadiet. Slåpetornens livsvilkår forbedres ved at dens konkurrenter fjernes systematisk. Slåpetorn favoriseres ved at den i begrenset grad slås med ryddesag og ved at den får lov til å bli stående ved knauser og i skogbryn. På egnete steder der det ikke slås, fjernes vanlige krattarter til fordel for slåpetorn.

Planter

- **Hvitmure (CR):** Bestanden på Tåsen fikk et hvileår. Arten ser ikke ut til å trives med årlig slått.
- **Bulmeurt (EN):** Strandenger S og Ø på Heggholmen fikk hvile i år. Se punkt 6. Kalktørreng S på Heggholmen.
- **Krypjonsokkoll (EN):** Bestanden er stabil og vurderes ut fra utvalgte lokaliteter å telle omkring 1000 blomstrende individer. Ingen skjøtsel ble foretatt da det ble vurdert som unødvendig.

registrert 20 ganger. 8 av disse registreringene er foretatt av Naturhistorisk museum etter at Norsk Naturarv bevilget penger til museet for å overvåke rødlistete insekter.

- **Markmalurtøyelokkmøll (VU):** Arten er ikke observert. I Norge er arten registrert 20 ganger.
- **Drakehodeglansbille (EN):** Arten ble for første gang påvist i Oslo kommune (Hovedøya (UTM-koordinater 32VNM973409 og 32VNM967409) i 2005) av Naturhistorisk museum. I 2006 ble den påvist på Bleikøya (UTM-koordinater 32VNM97084021) og Bleikøykalven. I Norge er arten registrert 14 ganger. Åtte av disse registreringene er foretatt av Naturhistorisk museum etter at Norsk Naturarv bevilget penger til museet for å overvåke rødlistete insekter.
- **Solblomengmøll (EN):** Arten ble påvist i Oslo, Maridalen (UTM-koordinater 32VNM98015224), i 2007 av Naturhistorisk museum. Norsk Naturarv bevilget penger til museet for å overvåke rødlistete insekter. I Norge er arten registrert 11 ganger.
- **Klapregresshoppe (VU):** Arten er ikke observert. I Norge er arten registrert 20 ganger.
- **Sangsikade (VU):** Arten er observert på Hovedøya i 2005 og 2006, men ble ikke påvist i 2007 av Naturhistorisk museum. I Norge er arten registrert 28 ganger. Seks av disse er foretatt i Oslo.
- **Lindepraktbille (EN):** Arten er ikke gjenfunnet. I Norge er arten registrert 6 ganger.

Planter

Norsk Naturarv kartlegger og overvåker utvalgte plantearter og potensielle biotoper for disse i Oslo kommune. Stiftelsen samarbeider med botanikere og lokalkjente som utfører arbeidet.

Feltarbeidet i 2010 ble utført av Roman Gramsz og Joanna Potocka.

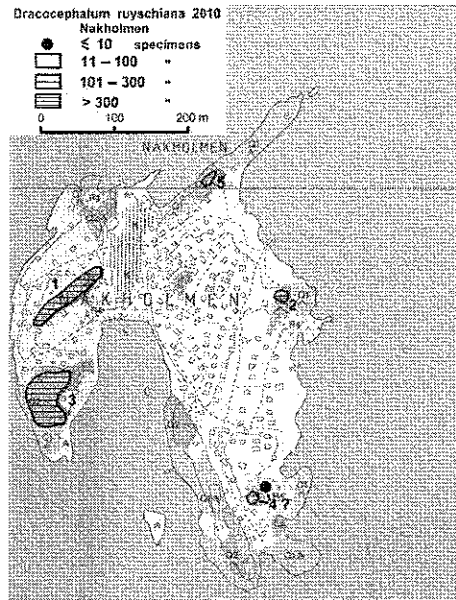
- **Hvitmure (CR):** Arten teller 44 individer: 19 blomstrende og 25 sterile. Arten har to lokaliteter i Oslo (hvorav en utplantet på Ekeberg). Bestanden som overvåkes er den opprinnelige og ligger på Tåsen (GPS-koordinat 05946852–6640532).

Norge har arten fire lokaliteter. Tilstanden er stabil. Arten har de siste 50 årene vært i sterk tilbakegang nasjonalt og lokalt.

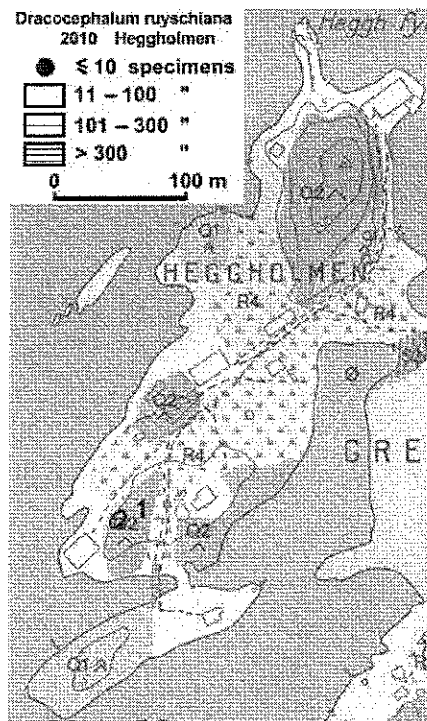
- **Knottblom (CR):** Arten teller 71 individer: 56 blomstrende og 15 sterile fordelt på tre lokaliteter i Nordmarka.

Karrusputten består av tre dellokaliteter. Dellokalitet 1: Ni blomstrende individer (GPS-koordinat 0592795–6655204). Dellokalitet 2: 14 blomstrende individer og syv sterile (GPS-koordinat 0592768–6655275). Dellokalitet 3: 0 individer (GPS-koordinat 0592713–6655172). Arten ble i år gjenfunnet på i Holbekken, lokalitet 2. Her ble det funnet tre blomstrende individer (GPS-koordinat 0593174-6655049).

Det er lett etter knottblom på Lusetjern, lokalitet 3, men uten resultat. I tillegg ble det lett på omliggende myrer innenfor en ring med ytterkantene Finnerud–Kobberhaughytta–



- Lokalitet Nakholmen 1: Ca. 450 individer (GPS-koordinat 0594654–6640367).
 Lokalitet Nakholmen 2: Ca. 250 individer (GPS-koordinat 0594959–6640398).
 Lokalitet Nakholmen 3: Ca. 380 individer (GPS-koordinat 0594638–6640232).
 Lokalitet Nakholmen 4: Utilgjengelig. Inngjerdet privat eiendom.
 Lokalitet Nakholmen 5: Ca. 70 individer (GPS-koordinat 05946852–6640532).



- Lokalitet Heggholmen 1: Ca. 260 individer (GPS-koordinat 0595807–6655380).

- **Bulmeurt (EN):** Arten har flere kjente lokaliteter i Oslo. Norsk Naturarv overvåker seks av disse. Bestandens antall varierer mye fra det ene året til det andre. I år telte den 17 blomstrende individer.

Mål 3) Frøbankbeholdning

Frøbanken består av følgende: Legeløvehale (Norderhov, Ringerike og St. Hanshaugen, Oslo), isop (Kroksund, Hole), legekattemynte og giftkjeks (Tøyen, Oslo), eseltistel (Østfold) og ertevikke (Røyken).

Mål 4). Skjøtsel av verdifulle naturtyper

Se punkt 6.

Mål 5) Medier

Mål 6) Nettstedet: www.naturarv.no

Det arbeides regelmessig med å forbedre nettstedet og å legge ut flere artikler. Dette er et ledd i stiftelsens visjon om å formidle kunnskap, skape forståelse og å vekke interesse for norsk natur og naturvitenskap. Antall besøkende på nettstedet øker hvert år. I 2010 hadde nettstedet 361 915 treff og 71 549 besøkende.

5. Styremøter

I løpet av 2010 har det blitt avholdt fire styremøter.

6. Restaurering av verdifulle natur- og vegetasjonstyper i 2010

Følgende 24 mål rehabiliteres, vedlikeholdes eller gis økonomisk støtte ved skjøtselstiltak: Kalktørrenger og fuktenger på Bleikøya (14 mål), kalktørrenger på Heggholmen (10 mål).

2010 var sjette året det ble utført restaurering av enger på Bleikøya og Heggholmen.

Feltarbeidet i 2010 ble utført av Roman Gramsz, Jakup Gramsz og Torbjørn Røberg.

Øvre kalktørreng NØ på Bleikøya

Oppslag fra fjernete trær og busker ble slått med ryddesag. I og med at det kan tyde på at forekomsten av drakehode går tilbake ved hyppig slått, ble ikke hele den øvre delen av engen slått i år. Områder ned mot vann i N ble ryddet med greinsaks. Oppslag ble fjernet og brent. Dette utgjør fire mål. Restaurering ble påbegynt i 2005.

Nedre kalktørreng NØ på Bleikøya

Denne engen er frodigere enn den øvre. Dette gjenspeiler seg i vegetasjonen ved fravær av drakehode og andre kalktørrengarter, men med mer gress.

Engene ble slått med ryddesag med krattkniv i september. Gress og oppslag ble rakt sammen og siden brent. Dette utgjør fire mål. Restaurering ble påbegynt i 2005.

Fukteng på Bleikøya

Området V for dammen fikk hvile i år.

Øvre kalktørreng SØ på Bleikøya

Enger SV for tunet fikk hvile i år.

8. Samarbeidspartner

Norsk Naturarv fortsetter samarbeidet med Naturhistorisk museum om overvåking av insekter i Oslo kommune.

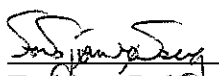
9. Økonomisk søknad

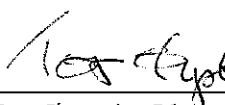
Norsk Naturarv sendte i år søknad til Rådhuset om bevilgning til stiftelsen.

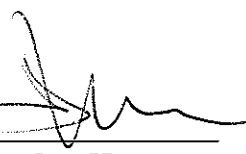
10. Bystyret i Oslo bevilget kr 700.000 til Norsk Naturarv

Bystyret i Oslo vedtok i desember i 2009 å bevilge kr 700.000 til Norsk Naturarv: Budsjett for Oslo kommune 2009 – bystyrets vedtak, punkt nr. 540, «- Norsk Naturarv 700.000».

MARIDALEN den, 8.3.2010


Torbjørn Røberg
Styrets leder


Tor Øystein Olsen
Nestleder


Lars Ove Hansen
Styremedlem

Camilla Torgersen
Styremedlem

Stiftelsen Norsk Naturarv

Aktivitetsregnskap for 2010


	Note	2010	2009
Anskaffede midler			
Bevilging fra byråd for miljø og samferdsel	2	700 000	700 000
Andre inntekter			19 200
Renteinntekter		5 265	7 319
Sum anskaffede midler		705 265	726 519
Forbrukte midler			
Ledergodtgjøring inkl kontorutgifter	3	67 625	110 750
Driftsutgifter, overvåkning skjøtsel		117 278	108 585
Overvåkning	5	250 000	200 000
Gjenoppbygging			20 572
Administrasjon og IT		43 810	29 690
Nettsted		44 491	28 500
Bilder for internett		4 584	34 744
Sum forbrukte midler		527 788	532 841
Andre kostnader			
Revisjon	3	11 541	33 725
Lønn/arb.g.avgift	3	165 404	209 212
Div andre kostnader		3 450	26 938
Sum andre kostnader		180 395	269 875
Årets aktivitetsresultat		-2 918	-76 196
Disponering			
Overført til annen egenkapital			
Overført fra annen egenkapital		2 918	76 197
Sum disponert		2 918	76 197

Stiftelsen Norsk Naturarv


Balanse pr 31.12.2010


	Note	2010	2009
Eiendeler			
Omløpsmidler			
Fordringer		13 580	
Bankinnskudd		114 796	170 327
Sum omløpsmidler		<u>128 376</u>	<u>170 327</u>
Sum eiendeler		<u>128 376</u>	<u>170 327</u>
Egenkapital og gjeld			
Egenkapital			
Grunnkapital		3 000	3 000
Sum innskutt egenkapital		<u>3 000</u>	<u>3 000</u>
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		68 696	71 614
Sum opptjent egenkapital		<u>68 696</u>	<u>71 614</u>
Sum egenkapital	4	<u>71 696</u>	<u>74 614</u>
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Offentlige avgifter		42 599	77 361
Annen kortsiktig gjeld		14 081	18 352
Sum kortsiktig gjeld		<u>56 680</u>	<u>95 713</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>128 376</u>	<u>170 327</u>

Hole, 8.3.2011


Torbjørn Røgeberg


Lars Ove Hansen


Tor Øystein Olsen


Camilla Torgersen

Stiftelsen Norsk Naturarv

Noter til årsregnskapet 2010

Note 1 Regnskapsprinsipper og virkning av prinsippendringer

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven for ideelle organisasjoner. Det er satt opp et aktivitetsregnskap samt etter god regnskapsskikk for små foretak, se note 6.

Note 2 Innsamlede midler

Stiftelsen har i 2010 mottatt tilskudd fra Oslo Kommune med kr 700.000,-. Tilskuddet er inntektsført ved tildelingstidspunktet.

Note 3 Honorarer, salærer og lignende

Styrets leder har mottatt kr 67.625.000,- i godtgjørelse inkl dekning av kontorutgifter, etter faktura fra leders private selskap. I tillegg har han mottatt kr 76.250,- for arbeid med skjøtsel og kr 44.625,- for arbeid med stiftelsens nettside.

Det har vært engasjert lønsmottakere i løpet av 2010 som har utført til sammen ca 32 % årsverk.

Stiftelsen plikter ikke å inngå avtale om obligatorisk tjenstepensjon.

Lønnskostnader	152 126
Arbeidsgiveravgift	13 278
Pensjonskostnader	-
	<u>165 404</u>

Lønnskostnadene er for 2010 ikke fordelt på driftsutgifter skjøtsel slik som tidligere år.

Revisor:

Lovpålagt revisjon	5 625
Andre konsulenttenester	5 916
Totalt	<u>11 541</u>

Note 4 Egenkapital

	Grunnkapital	Annen EK	Sum
Egenkapital 1.1.	3 000	71 614	74 614
Årets resultat		-2 918	-2 918
Egenkapital 31.12.	<u>3 000</u>	<u>68 696</u>	<u>71 696</u>

Stiftelsen Norsk Naturarv

Noter til årsregnskapet 2010

Note 5 Bevilgninger til stiftelsens formål

I 2010 er det bevilget til følgende:

Overvåkning av insekter i Oslo	<u>250 000</u>
--------------------------------	----------------

Utdelingene er i hht stiftelsens formål.

Note 6 Artsinndelt resultatregnskap, se vedlegg

Resultatregnskap for 2010

Stiftelsen Norsk Naturarv

Note 6, artsinndelt resultatregnskap

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2010	2009
Salgsinntekter		0	19 200
Annen driftsinntekt		<u>700 000</u>	<u>700 000</u>
		<u>700 000</u>	<u>719 200</u>
Direkte driftskostnad		367 278	329 157
Lønnskostnader m.m.		165 404	209 212
Annen driftskostnad		<u>175 501</u>	<u>264 347</u>
		<u>708 183</u>	<u>802 716</u>
Driftsresultat		<u>-8 183</u>	<u>-83 516</u>
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekter og andre finansinntekter		<u>5 265</u>	<u>7 319</u>
		<u>5 265</u>	<u>7 319</u>
ÅRSRESULTAT		<u>-2 918</u>	<u>-76 197</u>
Overføringer			
Overført fra annen egenkapital		<u>2 918</u>	<u>76 197</u>
		<u>-2 918</u>	<u>-76 197</u>

